

**UNGKAPAN TABU BAHASA MADURA SEBAGAI WUJUD
PELANGGARAN KESANTUNAN PADA INTERAKSI JUAL BELI DI
PASAR TRADISIONAL JADDIH KECAMATAN SOCAH
KABUPATEN BANGKALAN MADURA**

SKRIPSI

Diajukan Kepada Fakultas Ilmu Pendidikan
Universitas Trunojoyo Madura
Sebagai Salah satu Prasayarat untuk Mendapatkan
Gelar Sarjana Pendidikan Bahasa Indonesia

**Oleh
ISTIKOMATUL
NIM 140621100041**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INDONESIA
FAKULTAS ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS TRUNOJOYO MADURA
2018**

LEMBAR PERSETUJUAN

Skripsi dengan Judul

**UNGKAPAN TABU BAHASA MADURA SEBAGAI WUJUD
PELANGGARAN KESANTUNAN PADA INTERAKSI JUAL BELI DI
PASAR TRADISIONAL JADDIH KECAMATAN SOCAH
KABUPATEN BANGKALAN MADURA**

Oleh :

ISTIKOMATUL
NIM 140621100041

telah memenuhi persyaratan untuk dipertahankan
di depan Dewan Penguji dan disetujui
pada tanggal 26 Juni 2018

Menyetujui,

Jabatan	Nama	Tanda Tangan	Tanggal
Pembimbing I	<u>Khusnul Khotimah, S.S, M.Pd.</u> NIP 198512132014042001		26 Juni 2018
Pembimbing II	<u>Ahmad Jami'ul Amil, S.Pd, M.Pd</u> NIP.198907032015041002		26 Juni 2018
Koordinator Prodi PBI	<u>Khusnul Khotimah, S.S, M.Pd.</u> NIP 198512132014042001		26 Juni 2018

LEMBAR PENGESAHAN

Dipertahankan di depan Dewan Penguji Ujian Skripsi
Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia
Fakultas Ilmu Pendidikan
Universitas Trunojoyo Madura
Pada Tanggal: 29 Juni 2018

Dewan Penguji	Tanda Tangan	Tanggal
<u>Khusnul Khotimah, S.S., M.Pd.</u> NIP 198512132014042001		29 Juni 2018
<u>Wahid Khoirul Ikhwan, S.Pd., M.Pd.</u> NIP.197906292009121001		29 Juni 2018
<u>Ira Fatmawati, S.S., M.Pd.</u> NIP 197909142010122003		29 Juni 2018

Mengesahkan:
Fakultas Ilmu Pendidikan
Universitas Trunojoyo Madura
Dekan,

Sulaiman, S.Pd., M.Pd
NIP 197102112006041001

SURAT PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Istikomatul
Tempat tanggal lahir : Abepura, 02-09-1996
NIM : 140621100041
Fakultas : Fakultas Ilmu Pendidikan
Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia

Dengan ini menyatakan dengan sebenar-benarnya bahwa :

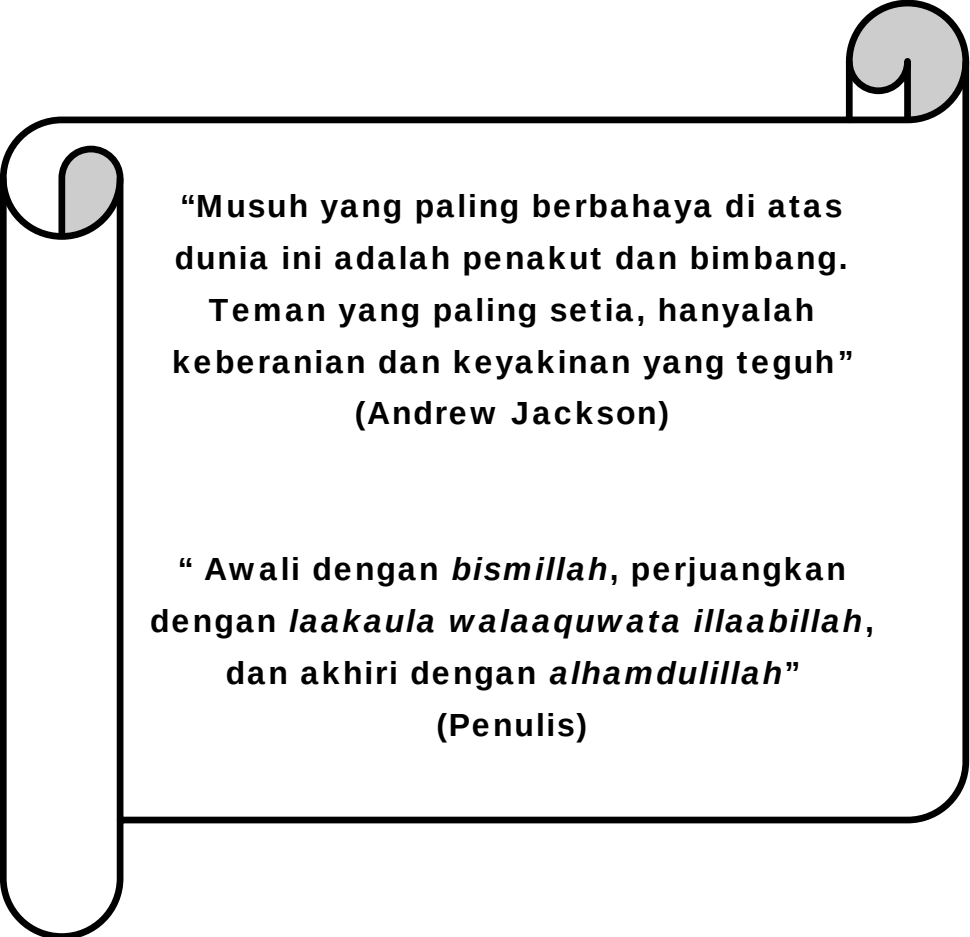
1. Skripsi dengan judul “Ungkapan Tabu Bahasa Madura Sebagai Wujud Pelanggaran Kesantunan pada Interaksi Jual Beli Di Pasar Tradisional Jaddih Kecamatan Socah Kabupaten Bangkalan Madura “ adalah hasil karya sastra, dan dalam naskah skripsi ini tidak terdapat karya ilmiah yang pernah diajukan oleh orang lain untuk memperoleh gelar akademik di suatu perguruan tinggi, dan tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah ditulis atau diterbitkan oleh orang lain, baik sebagian atau keseluruhan, kecuali secara tertulis dikutip dalam naskah ini dan disebutkan dalam sumber kutipan atau daftar pustaka.
2. Apabila ternyata di dalam naskah skripsi ini dapat dibuktikan terdapat unsur-unsur plagiasi, saya bersedia skripsi ini digugurkan dan gelar akademik yang telah saya peroleh dibatalkan, serta diproses dengan ketentuan hukum yang berlaku.
3. Skripsi ini dapat dijadikan sumber pustaka yang merupakan hak bebas royalti non eksklusif.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Bangkalan, 26 Juni 2018
Yang membuat pernyataan,

Istikomatul

MOTTO



**“Musuh yang paling berbahaya di atas dunia ini adalah penakut dan bimbang. Teman yang paling setia, hanyalah keberanian dan keyakinan yang teguh”
(Andrew Jackson)**

**“ Awali dengan *bismillah*, perjuangkan dengan *laakaula walaaquwata illaabilah*, dan akhiri dengan *alhamdulillah*”
(Penulis)**

PERSEMBAHAN

Syukur alhamdulillah segala puji syukur kepada Allah SWT, atas segala nikmat serta limpahan rahmat dan hidayah-Nya, sehingga skripsi ini dapat terselesaikan.

Sholawat dan salam semoga tetap terlimpahkan kepada Nabi Muhammad SAW, beserta keluarga dan para sahabatnya. Dengan terselesaikannya skripsi ini, penulis persembahkan untuk.

1. Almarhumah Ibu Ummiyati, sebagai penyemangat utama penulis dalam menyelesaikan skripsi ini.
2. Bapak M. Mansur, Bapak Abdur Rahma, Ibu Samiati dan Ibu Khotijeh yang selalu mendoakan, memberikan semangat, dan senantiasa bersabar saat mendengarkan keluh kesah penulis selama melakukan penelitian ini.
3. Adikku Erlina Sulis Priandini dan Almira Gina Sobyia yang selalu memberikan semangat dan dukungannya selama penulis menempuh studi S-1.
4. Thariq Shohibus Sulthon yang selalu meluangkan waktu ditengah-tengah kesibukannya, untuk memenuhi kebutuhan penulis selama proses penyusunan skripsi, sekaligus memberikan semangat agar segera menyelesaikan skripsi ini.
5. Sahabatku, Nurus Syamia, Wahidah, Dwi Eka Nur Meilasari, Noer Imalah dan Siti Astutik yang telah bersedia untuk menjadi teman diskusi, berbagi pendapat, dan menuangkan ide-ide kreatifnya selama proses penyusunan skripsi ini.
6. Keluarga PBSI 2014 khususnya kelas A yang senantiasa menghibur penulis disaat sedang mengalami kejenuhan dalam penyusunan skripsi ini.
7. Kepada semua pihak yang tidak mungkin penulis cantumkan satu persatu dalam skripsi ini.

KATA PENGANTAR

Puji syukur penulis ucapkan hanya kepada Allah SWT yang telah melimpahkan karunia-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan laporan tugas akhir skripsi ini dengan judul “Ungkapan Tabu Bahasa Madura Sebagai Wujud Pelanggaran Kesantunan Pada Interaksi Jual Beli Di Pasar Tradisional Jaddih Kecamatan Socah Kabupaten Bangkalan Madura”. Shalawat serta salam semoga tercurahkan kepada Rosulullah SAW, keluarga, dan para sahabatnya.

Skripsi ini merupakan hasil penelitian menggunakan jenis penelitian kualitatif yang memfokuskan bagaimana wujud penggunaan ungkapan tabu dalam bahasa Madura yang digunakan oleh masyarakat saat berinteraksi di pasar tradisional Jaddih, serta bagaimana wujud pelanggaran kesantunan ungkapan tabu yang terdapat di pasar tradisional Jaddih.

Penulis menyadari bahwa skripsi ini dapat selesai berkat bimbingan, bantuan, dan motivasi dari banyak pihak. Oleh karena itu, dengan ketulusan hati penulis mengucapkan rasa hormat dan terima kasih kepada.

1. Bapak Dr. Drs. Ec. H. Muh. Syarif, M.Si. selaku rektor Universitas Trunojoyo Madura.
2. Bapak Sulaiman, S.Pd., M.Pd. selaku dekan Fakultas Ilmu Pendidikan Universitas Trunojoyo Madura.
3. Ibu Khusnul Khotimah, S.S., M.Pd. selaku ketua program studi Pendidikan Bahasa Indonesia.
4. Ibu Khusnul Khotimah, S.S., M.Pd. dan bapak Ahmad Jami’ul Amil, S.Pd, M.Pd., selaku dosen pembimbing I dan II yang telah memberikan bimbingan dan motivasi yang tinggi kepada penulis baik dalam perkuliahan maupun dalam penyusunan skripsi ini.
5. Bapak/Ibu dosen yang telah memberikan ilmunya dengan segenap ketulusan hati.

6. Staf Pegawai Fakultas Ilmu Pendidikan Universitas Trunojoyo Madura, yang telah memberikan kemudahan segala urusan administrasi selama mengikuti perkuliahan di Fakultas Ilmu Pendidikan Universitas Trunojoyo Madura maupun dalam penyusunan skripsi ini.

7. Kedua orang tua dan semua keluarga, atas segala doa dan dukungan yang sangat berharga bagi penulis.

8. Seluruh teman seperjuangan sesama semester delapan yang telah membantu dalam penyusunan laporan tugas akhir skripsi ini.

Semoga Allah SWT menunjukkan jalan dan memberikan cahaya-Nya, serta melapangkan dada dengan limpahan iman dan keindahan tawakal kepada-Nya.

Penulis berharap semoga skripsi ini bermanfaat bagi semua pihak yang berkepentingan. Namun demikian tiada manusia yang sempurna. Oleh karena itu, kritik dan saran yang membangun sangat kami harapkan untuk menjadikan skripsi ini lebih sempurna.

Bangkalan, 26 Juni 2018

Penulis

ISTIKOMATUL. 2018. Ungkapan Tabu Bahasa Madura sebagai Wujud Pelanggaran Kesantunan pada Interaksi Jual Beli Di Pasar Tradisional Jaddih Kecamatan Socah Kabupaten Bangkalan Madura. Skripsi, Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia, Fakultas Ilmu Pendidikan, Universitas Trunojoyo Madura. Pembimbing (1) Khusnul Khotimah, S.S., M.Pd. (2) Ahmad Jami'ul Amil, S. Pd, M. Pd.

ABSTRAK

Abstrak: Ungkapan tabu yang banyak didengar di desa Jaddih tidak terlepas dari pengaruh lingkungan yang terkenal sebagai desa sarang preman. Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif deskriptif dengan kajian pragmatik khususnya teori kesantunan berbahasa. Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan wujud penggunaan ungkapan tabu Bahasa Madura dan wujud pelanggaran kesantunan ungkapan tabu pada interaksi jual beli di pasar tradisional. Data penelitian berupa tuturan ungkapan tabu bahasa Madura. Sumber data penelitian yakni seluruh masyarakat yang melakukan interaksi jual beli di dalam pasar tradisional Jaddih. Teknik pengumpulan data yang digunakan yaitu teknik simak, teknik rekam, dan teknik catat. Teknik analisis data yang digunakan yaitu 1) reduksi data, 2) penyajian data, dan 3) penarikan simpulan. Keabsahan data diperoleh menggunakan triangulasi sumber dan teori. Hasil penelitian ini yaitu ditemukan beberapa wujud ungkapan tabu bahasa Madura, yaitu, 1) tabu nama kerabat seperti *Surti*, 2) tabu nama orang yang meninggal seperti *Fadilah*, 3) tabu nama orang dan binatang seperti *Embê'*, 4) tabu menyebut alat kelamin seperti *Jhelli'*, 5) tabu menyebut aktivitas seksual seperti *nyakêh*, 6) tabu berkaitan profesi tertentu seperti *Sondhel*, 7) tabu menyebut fungsi-fungsi badaniah tertentu seperti *buri'*, 8) tabu yang berhubungan dengan nama penyakit seperti *Cacar*, dan 9) tabu yang berhubungan dengan makhluk ghaib seperti *Jerângkong*. Wujud pelanggaran kesantunan ungkapan tabu, yaitu 1) maksim kebijaksanaan pada ungkapan tabu kata *Jhelli'* untuk menghina sesuatu, 2) maksim penerimaan pada ungkapan tabu kata *pellêr Jhârân* sebagai bentuk emosi (marah), 3) Maksim Pujian pada ungkapan tabu kata *jerângkong* sebagai bentuk emosi (marah), 4) Maksim Kerendahan hati pada ungkapan tabu kata *taêh* untuk menghina atau menyindir, 5) Maksim Kecocokan pada ungkapan tabu kata *buri'* untuk mengumpat atau bentuk emosi, dan 6) Maksim Kesimpatian pada ungkapan tabu kata *embê'* untuk menghina seseorang.

Kata kunci: ungkapan tabu, pelanggaran kesantunan, dan interaksi jual beli.

ISTIKOMATUL. 2018. *The Expression of Taboo Madurese as a Behavior of Violations in the Interaction of Sale and Purchase in Traditional Market Jaddih District of Socah Bangkalan Madura*. Thesis, Indonesian Education Study Program, Faculty of Education, Trunojoyo Madura University. Supervisor (1) Khusnul Khotimah, S.S., M.Pd. (2) Ahmad Jami'ul Amil, S. Pd, M. Pd.

ABSTRACT

Abstract: *The Many taboo phrases heard in Jaddih village are inseparable from the well-known environmental influences of the thug'shive village. This research is a descriptive qualitative research with pragmatic study especially the theory of language politeness. This study aims to describe the use of the expression of taboo Madurese language and a form of violation of politeness of taboo expression on the interaction of buying and selling in traditional markets. Research data in the form of a speech expression of Madura taboo. Sources of research data ie all people who do interaction buying and selling within traditional markets Jaddih. Data collection techniques used are techniques refer, recording techniques, and record techniques. Data analysis techniques used are 1) data reduction, 2) data presentation, and 3) drawing conclusions. The validity of the data was obtained using source triangulation and theory. The result of this research is found some form of taboo expression of Madura language, that is 1) tabu name of relatives like Surti, 2) tabu name of dead person like Fadilah, 3) taboo name of people and animals like Embê', 4) taboo calls genitalia such as Jhelli', 5) taboo calls sexual activity such as nyakêh, 6) taboos related to certain professions such as Sondhel, 7) taboo mentions certain bodily functions such as buri', 8) taboo associated with the name of the disease such as Cacar, and 9) taboos associated with supernatural beings such as Jerângkong. Behavioral violation of taboo expression, ie 1) maxim of wisdom on the expression of Jhelli's taboo to insult something, 2) maxim of acceptance on the expression of taboo word pellêr Jhârân as a form of emotion (angry), 3) Maximizing Praise on the expression of tabok kata jerângkong as a form of emotion (angry), 4) Maksim Humility at the expression of the taboo of words taêh to insult or insinuate, 5) Maksim Matches the expression of the tabernacle of buri' to swear or the form of emotion, and 6) Maksim Kesimpatian on the expression taboo word emb "to insult someone.*

Key Words: *Taboo expression, violation of politeness, and interaction of buying and selling*

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
LEMBAR PERSETUJUAN.....	ii
LEMBAR PENGESAHAN.....	iii
SURAT PERNYATAAN.....	iv
MOTTO.....	v
HALAMAN PERSEMBAHAN.....	vi
KATA PENGANTAR.....	vii
ABSTRAK.....	x
ABSTRACT.....	xi
DAFTAR ISI.....	xii
DAFTAR TABEL.....	xv
DAFTAR GAMBAR.....	xvi
DAFTAR LAMPIRAN.....	xvii
BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Rumusan Masalah.....	6
1.3 Tujuan Penelitian.....	7
1.4 Manfaat Penelitian.....	7
1.5 Asumsi Penelitian.....	8
1.6 Definisi Operasional.....	9
BAB II KAJIAN PUSTAKA	
2.1 Penelitian Terdahulu yang Relevan.....	11

2.2 Landasan Teori.....	15
2.2.1 Pragmatik.....	16
2.2.2 Prinsip Kesantunan.....	18
2.2.2.1 Skala Kesantunan.....	25
2.2.3 Ungkapan Tabu.....	29
2.2.3.1 Ungkapan Tabu dalam Bahasa Madura.....	37
2.2.4 Interaksi Jual Beli.....	47
2.2.5 Ikhwal Madura.....	49

BAB III METODE PENELITIAN

3.1 Pendekatan Penelitian.....	52
3.2 Data dan Sumber Data.....	53
3.3 Teknik Pengumpulan Data.....	54
3.4 Teknik Analisis Data.....	55
3.5 Uji Keabsahan Data.....	60
3.6 Prosedur Penelitian.....	61

BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN

4.1 Hasil Penelitian.....	65
4.1.1 Wujud Penggunaan Ungkapan Tabu Bahasa Madura.....	65
4.1.2 Wujud Pelanggaran Kesantunan Ungkapan Tabu.....	70
4.2 Pembahasan.....	73
4.2.1 Wujud Ungkapan Tabu Bahasa Madura.....	73
4.2.2 Wujud Pelanggaran Kesantunan Ungkapan Tabu.....	100

BAB V PENUTUP

5.1 Simpulan.....	126
-------------------	-----

5.2 Saran	127
5.3 Relevansi Penelitian Terhadap Pendidikan Bahasa Indonesia	128
DAFTAR PUSTAKA	130
LAMPIRAN	132
BIODATA	180

DAFTAR TABEL

Tabel 2.1 Perbedaan dan Persamaan penelitian terdahulu dengan penelitian ini	15
Tabel 3.1 Wujud Ungkapan Tabu	57
Tabel 3.2 Wujud Pelanggaran Kesantunan	58
Tabel 3.3 Penyajian data	59
Tabel 3.4 Penarikan kesimpulan	59
Tabel 4.1 Wujud Ungkapan Tabu Dalam Bahasa Madura	67
Tabel 4.2 Wujud Pelanggaran Kesantunan	70

DAFTAR BAGAN

Bagan 3.1 Kerangka Kerja Penelitian.....	63
--	----

DAFTAR LAMPIRAN

Transkrip Data	132
Tabel Wujud Ungkapan Tabu	146
Tabel Wujud Pelanggaran Kesantunan	164
Lembar Pedoman Wawancara	171
Perbandingan Arti Ungkapan Tabu Dalam Bahasa Madura Pada Interaksi Di Pasar Tradisional Jaddih Kecamatan Socah Kabupaten Bangkalan	175